

Vilniuj buvo žali bromai (Ve Vilniusu byly zelené brány)

Píseň z Aukštaitii

Vilniuj buvo žali bromai (x 2)	Ve Vilniusu byly zelené brány
Vilniuj buvo žali bromai, ten žirgus balnoja (x 2)	Ve Vilniusu byly zelené brány, tam sedali koně.
Pabalnoja ir išjoja (x 2)	Osedlali a odjeli,
Pabalnoja ir išjoja, ant kalno sustoja (x 2)	Osedlali a odjeli, zastavili na kopci
Ant kalnelia stovédami (x 2)	Když stáli na kopci,
Ant kalnelia stovédami, armotas riktava (x 2)	Když stáli na kopci, řadili kanony
Suriktava, sumierava (x 2)	Seřadili, zaměřili,
Suriktava sumierava sidabra kulkelém (x 2)	Seřadili, zaměřili stříbrnými náboji
Kai palaide pirmų kulkų (x 2)	Když střelili první náboj,
Kai palaide pirmų kulkų, bromai sudundėje (x 2)	Když střelili první náboj, otřásly se brány
Kai palaide antrų kulkų (x 2)	Když střelili druhý náboj,
Kai palaide antrų kulkų, žemė sudrenbėje (x 2)	Když střelili druhý náboj, zatřásla se země
Dūzgė kulkos kaip bitelės (x 2)	Bzučely náboje jako včely,
Dūzgė kulkos kaip bitelės, pro mūsų šalalį (x 2)	Bzučely náboje jako včely kolem nás.
Krenta broliai kaip miglala (x 2),	Padají bratří jako mlha,
Krenta broliai kaip miglala ant pilkos žemelės (x 2)	Padají bratří jako mlha na šedou zem.
Juodasparni juodvarněli (x 2),	Havrane černokřídly,
Juodasparni juodvarněli bük man už brolalį (x 2)	Havrane černokřídly, bud' mi bratrem
Nunešk mano grobų kaulus (x 2),	Odnes kosti z mých ostatků

Nunešk mano grobų kaulus pas mana tėvelį (x 2)	Odnes kosti z mých ostatků k mému otcí
O senajai motinélai (x 2), O senajai motinélai nors krauja lašelj (x 2)	A pro starou matičku, A pro starou matičku aspoň kapku krve.
Kai nunešé grobų kaulus (x 2), Kai nunešé grobų kaulus, tévas nesuprato (x 2)	Když přinesl kosti z ostatků, Když přinesl kosti z ostatků, otec to nepochopil.
Kai palieja krauja lašų (x 2), Kai palieja krauja lašų, močiutė pravirka (x 2)	Když rozlil kapku krve, Když rozlil kapku krve, matička se rozplakala.